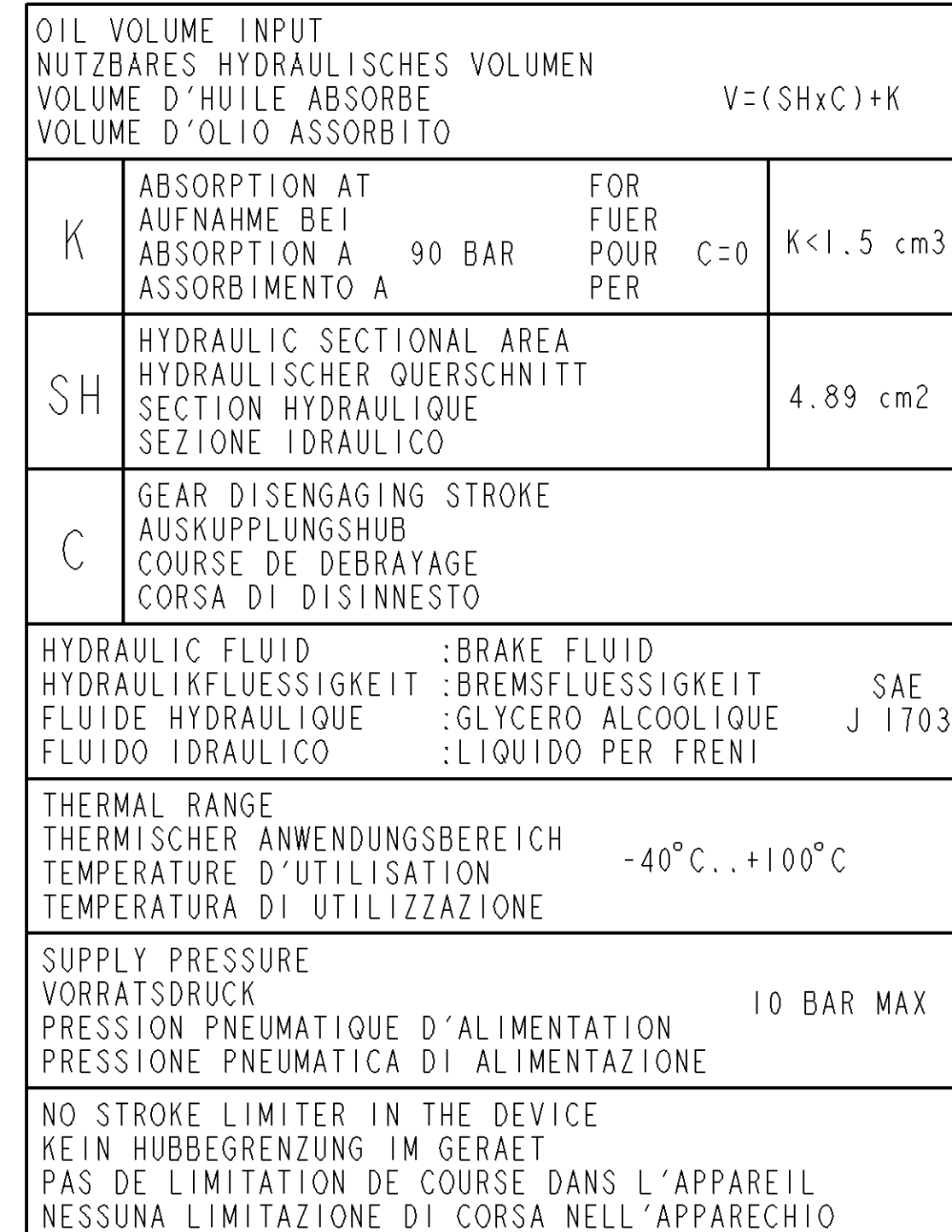
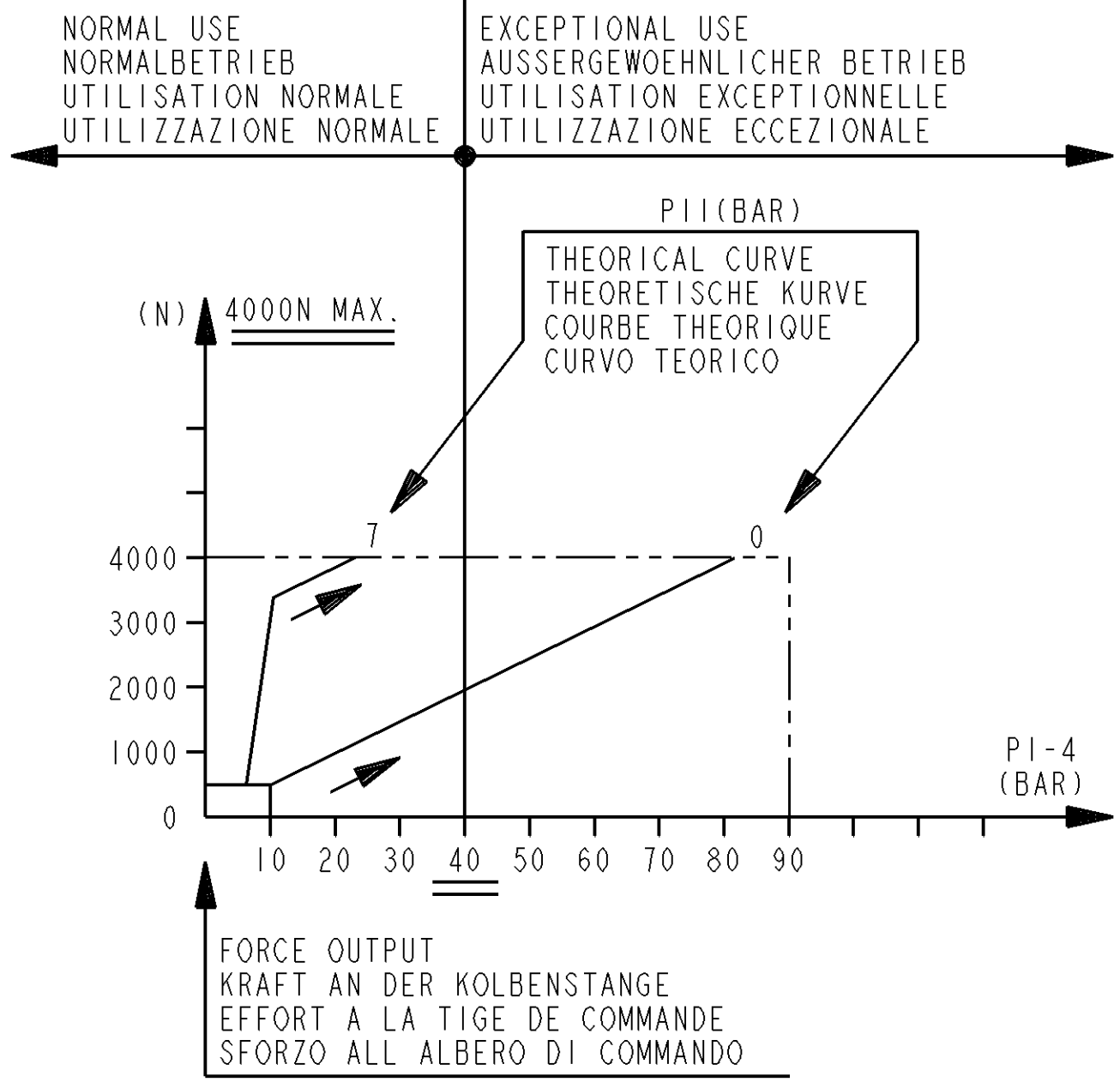
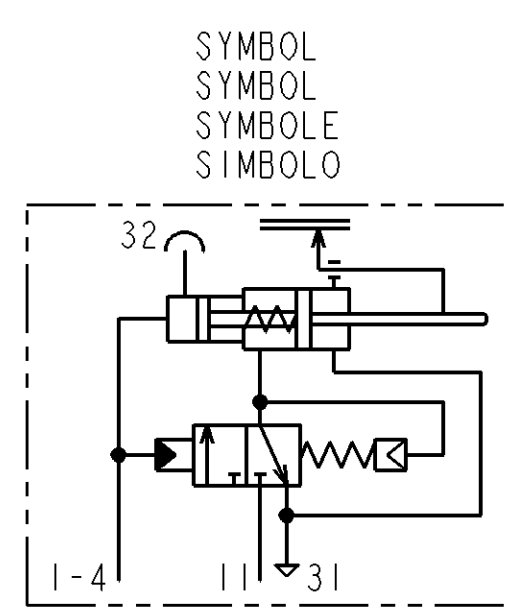


Toute Communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation expresse. Tout manquement à cette règle constitue un exposé sans avertissement de dommages matériels. Tous droits de propriété industrielle réservés, notamment en matière de brevets et de modèles.

Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlagen, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestimmt. Übertretungen stellen einen öffentlichen Verstoß dar und verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte vorbehalten. Alle Erfindungen, Modelle oder Gebrauchsmuster sind als eingetragene Erfindungen vorbehalten.



CAUTION :DO NOT ACTUATE THE DEVICE IF NOT FITTED ON ITS MOUNTING BRACKET
VORSICHT :GERÄT DARF NUR IM EINGEBAUTEN ZUSTAND BETÄTIGT WERDEN
ATTENTION :NE PAS ACTIONNER L'APPAREIL S'IL N'EST PAS FIXE SUR SON SUPPORT
ATTENZIONE:NON METTERE IN FUNZIONE L'APPARECCHIO SE NON E'FISSATO AL SUPPORTO



MARKING OF PORTS KENNZEICHNUNG DER ANSCHLUESSE MARQUAGE DES ORIFICES MARCATURA DEGLI ORIFIZI		
11	AIR INLET VORRATSLEITUNG ALIMENTATION AIR ALIMENTAZIONE ARIA	31 AIR EXHAUST ENTLUEFTUNG ECHAPPEMENT SCARICO
1-4	OIL INLET OELZUFUSS ALIMENTATION HUILE ALIMENTAZIONE OLIO	32 BLEED SCREW ENTLUEFTUNGSSCHRAUBE VIS DE PURGE VITE DI SPURGO

TORQUE FOR CONNECTIONS	* 25 N.m MAX
ANZUGSMOMENT FUER ANSCHLUESSE	** 21 N.m MAX
COUPLE DE SERRAGE DES RACCORDS	*** 53 N.m MAX
COPPIA DI SERRAGGIO DEI RACCORDI	

General Specifications JED-334-O						Copyright WABCO®		WABCO CLUTCH-SERVO KUPPLUNG/SVERSTAEKER SERVO-DEBRAYAGE SERVO-FRIZIONE					
Further Technical Data: 970 051 406 O						Date: _____						Signature: _____	
Doc. Code: 035 _____						Drawn: _____						Checked: _____	
Sheet: _____ 1 To 4						2012-08-14						Rossard	
General Tolerances JED-261						2012-08-14		Gayet					
Range of Nominal Dimensions (± mm)						Expert: _____		SAUNIER					
Class	1)	≤ 50	> 50 ≤ 180	> 180 ≤ 400	> 400	±3°		Mass		Material No.			
Fine		0,5	1,0	1,5	2,0			2,2 kg		Date of first issue: 2012-08-14			
Medium	X	1,0	2,0	3,0	4,0			CAD System		Doc. Code Language Sheet			
Coarse		2,0	3,5	5,0	6,5			Size		005 ML 1/2			
Tapped Holes acc. ISO 4039 / JED-152						A 1		Pro/E					
1) Tolerance Class Applied Crossmarked								E2H-No. Revision Tach. Resp.		Replacement for			
								151813 1x A 5630		-			

